

СЭР СТИВ СТИВЕНСОН

Агата Мистери

ТАЙНА НЕФРИТОВОГО
ДРАКОНА



Девочка-детектив Агата Мистери

СТИВ СТИВЕНСОН

**Агата Мистери. Тайна
нефритового дракона**

«Азбука-Аттикус»

2015

УДК 087.5
ББК 84(4Ита)-44

Стивенсон С.

Агата Мистери. Тайна нефритового дракона / С. Стивенсон — «Азбука-Аттикус», 2015 — (Девочка-детектив Агата Мистери)

ISBN 978-5-389-24036-0

Наделённая потрясающим чутьём и феноменальной памятью, Агата Мистери мечтает стать писательницей. Но это в будущем, а пока она просто превосходная сыщица! Вместе со своим незадачливым кузеном Ларри, студентом детективной школы, она путешествует по миру, чтобы решать самые запутанные загадки. А помогают им преданный дворецкий, вредный сибирский кот и множество чудаковатых родственников. Тайна нефритового дракона Вот незадача – в новогодние каникулы Агату угораздило подхватить грипп. И всё бы ничего, но Ларри, как назло, отправляют в очередную командировку. На сей раз ему поручают расследовать кражу статуэтки нефритового дракона, похищенной из Национального музея Китая. Впервые в жизни юному детективу придётся действовать в одиночку, без помощи своей гениальной сестрёнки, мистера Кента и своенравного Ватсона. Ларри ближайшим рейсом вылетает в Пекин, и спустя три дня Агата получает от брата сообщение... Ларри похитили! Теперь Агате и её друзьям предстоит решить двойную задачу: отыскать статуэтку дракона и выручить бедолагу Ларри! Сохранен издательский макет.

УДК 087.5
ББК 84(4Ита)-44

ISBN 978-5-389-24036-0

© Стивенсон С., 2015
© Азбука-Аттикус, 2015

Содержание

Расследование начинается	8
1. «ИнтерОко» для Агаты	12
2. Пленник	17
Конец ознакомительного фрагмента.	21

Стив Стивенсон
Агата Мистери. Тайна
нефритового дракона

© Е. Ф. Даровская, перевод, 2017

© Издание на русском языке, оформление.

ООО «Издательская Группа „Азбука-Аттикус“», 2017

Издательство Азбука®

ПУНКТ НАЗНАЧЕНИЯ: КИТАЙ



ЦЕЛЬ

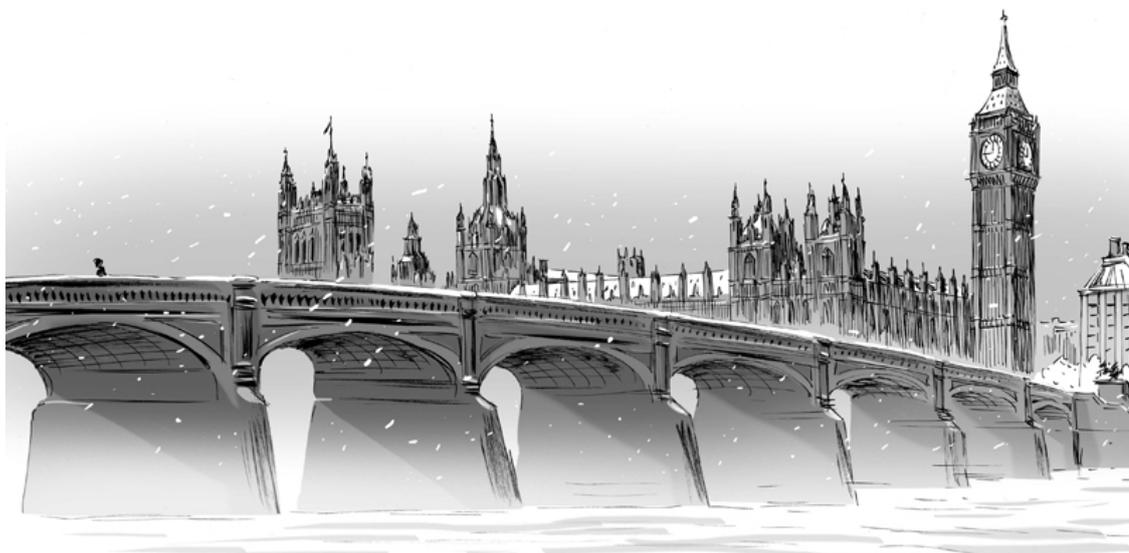
Расследовать кражу статуэтки нефритового дракона из Национального музея Китая. Но прежде всего – выяснить, кто похитил бедолагу Ларри и где его сейчас держат!

Расследование начинается

Утром третьего января в Лондоне воцарилась унылая атмосфера. А чего ещё ждать от этого времени года? Новогодние праздники закончились, и улицы в центре города казались пустыми и бесцветными. Редкие снежинки кружились в воздухе и опускались на ледяной наст, который накрепко сковал весь город.

Четырнадцатилетний Ларри Мистери миновал Башню королевы Елизаветы и теперь ковылял по тротуару Вестминстерского моста. Чтобы не мёрзнуть, юноша надел свой чёрный как уголь пуховик, который висел на нём, как на вешалке, и ещё резче подчёркивал бледность его осунувшегося лица.

– Да уж, центр города – и ни души, просто с ума сойти! – поцокал языком Ларри, пригладив ладонью волосы. – Ни дать ни взять, видеоигра «Лондонские зомби». Точно как в той части, где город наводняют воскресшие мертвецы и все оставшиеся в живых уже смылись!



Всё вокруг выглядело совсем не так, как в прошлый раз. Тридцать первого декабря Ларри стоял на Вестминстерском мосту и наслаждался традиционным новогодним фейерверком. Вернувшись к себе в домик на крыше Бейкер-Палас уже глубокой ночью, он уселся за стол, на котором теснились семь компьютеров, и до рассвета смотрел прямые трансляции праздничных гуляний в других городах мира.

– Я и вправду настоящий полуночник, – с ноткой гордости в голосе произнёс юноша и улыбнулся. Но тут рот его вытянулся буквой «о», и Ларри протяжно зевнул. – А ведь если вдуматься, я почти не смыкал глаз несколько ночей подряд. Ох, вот напасть, я же чуть не падаю от недосыпа...

Неожиданно юноше в плечо ударилось что-то холодное и твёрдое.

– А-а-ай! – завопил он, кривнувшись волчком. – Это что ещё за шуточки?

Метрах в тридцати от него, почти на самом конце моста, компания мальчишек вела яростную битву в снежки.

– Прости, дружище! – прокричал один из мальчиков. – Я нечаянно! Я не в тебя целился!

– Пфф, и на том спасибо! – фыркнул возмущённый Ларри. Он потёр ушибленное плечо и побрёл дальше, бормоча: – Нынешняя молодёжь понятия не имеет, что такое уважение. Да если бы они только знали, с кем говорят!

И правда, с кем же столкнулись на мосту эти непочтительные ребята?

Ларри Мистери, известный также под секретным именем ЛМ14, учился в школе для детективов «Око Интернешнл», самом престижном учебном заведении в своей сфере. Будущих сыщиков подробно знакомили с премудростями детективной работы, им давали различные практические задания и преподавали теорию следствия. Однако помимо этого юных агентов то и дело направляли в различные уголки мира, где им приходилось проводить опасные расследования и решать запутанные до невозможности загадки.

– Настанет день, и я буду величайшим сыщиком Лондона, – продолжил юноша вполголоса. – Круче Шерлока Холмса и Джеймса Бонда! Вот тогда и посмотрим, кто над кем будет потешаться... А-А-А-У-ОЙ!

Ещё один снежок врезался ему прямо в лоб. Сам не свой от негодования, Ларри стряхнул снег со лба и завертел головой. Мальчишки, гогоча и улюлюкая, уже мчались прочь.

– Эй, мелкие оболтусы! – гаркнул юный детектив. – Ну, погодите, я до вас доберусь!

Он сгрёб с перил моста горсть снега и слепил в комок. Увы, ответный выпад не удался: задиры попрятались за припаркованными на набережной автомобилями.

Потирая лоб, Ларри прибавил шагу. Он направлялся на южный берег реки, в ближайшие предместья столицы. Там возвышался Мистери-Хаус, внушительный особняк в викторианском стиле, где жила Агата, его удивительная сестрёнка.

В последнее время юноша всё больше встречался с друзьями, а с Агатой почти не виделся.

Сегодня утром он поднялся ни свет ни заря, чтобы проведать двоюродную сестру и поздравить её с наступившим новым годом. Накануне вечером мистер Кент, дворецкий Мистери-Хаус и мастер на все руки, сообщил ему, что Агата тяжело заболела гриппом.

Доктор Вудхаус, семейный врач Мистери, прописал старые проверенные средства: грелку со льдом для снижения температуры, куриный бульон и полный покой в течение четырёх-пяти дней.

– Ох, надеюсь, она быстро выздоровеет! Сестрёнка, поправляйся скорее... – бубнил себе под нос Ларри. – Даже не знаю, как бы я справлялся без твоей помощи во время всех этих сумасшедших расследований...

И тут юноша замер на месте.

– Хм, жутковатая, однако, перспектива! – заволновался он. – А что, если мои неугомонные преподаватели возьмут да и отправят меня в командировку, пока Агата болеет? О-о-о-ой...

До сих пор сестрёнка сопровождала его во всех поездках по заданиям школы. Благодаря своему феноменальному чутью Агате неизменно удавалось вытащить двоюродного брата из передраг.

А вдруг «Око Интернешнл» и впрямь командирует его куда-нибудь на днях?

Ларри нервно пошарил в карманах и вытащил «ИнтерОко», многофункциональный прибор, который он, как будущий детектив школы, получил в своё распоряжение. Ларри лихорадочно пролистал входящие письма в электронном почтовом ящике. Тот ломился от поздравлений, присланных чудаковатыми родственниками из разных уголков земного шара. К письмам были прикреплены десятки фотографий: например, сообщение от тёти Дианы сопровождали снимки самой тётушки, танцующей среди горилл в Национальном парке вулканов, в Руанде¹.

¹ Если вы вдруг соберётесь попутешествовать по Руанде, встречи с гориллами вам точно не миновать, поскольку горные гориллы – одна из главных местных достопримечательностей. Эти большие обезьяны (а они действительно большие по обезьяньим меркам – до полутора метров ростом) находятся на грани вымирания: во всём мире их осталось менее тысячи и обитают они только в двух соседних государствах – в Руанде и Уганде.

Удостоверившись, что ничего чрезвычайного не произошло, юноша погасил экран, облегчённо вздохнул и с довольной улыбкой посмотрел на своё отражение.

– Вот тебе, парень, и лучший способ развеять послепраздничную скуку: докажи, что ты в состоянии справиться с загадкой сам. В конце-то концов, что плохого в том, чтобы отправиться в командировку без Агаты, мистера Кента и зловредного Ватсона?

И надо же было так случиться, что через мгновение из динамика «ИнтерОка» раздавалась пронзительная трель. Ларри подпрыгнул от неожиданности, замахал руками, стараясь не упасть, но заскользил по мёрзлому тротуару и рухнул. Мальчишки, которые всё ещё поглядывали на него из своих засад, захохотали.

– Э-э-э... главное, без паники, – едва слышно сказал себе Ларри. Он быстрым движением разблокировал сенсорный экран устройства в титановом корпусе. – Готов поспорить, это очередное поздравление от кого-нибудь из...

Слова застряли у него в горле, едва на экране появилась эмблема школы и секретное имя его преподавателя практики расследования, агента ЮМ60. Краткое сообщение гласило:

ЗАДАНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ВАЖНОСТИ

ДЛЯ АГЕНТА ЛМ14. ПУНКТ НАЗНАЧЕНИЯ: ПЕКИН, КИТАЙ.

ЦЕЛЬ: ВЕРНУТЬ НЕФРИТОВУЮ СТАТУЭТКУ, ПОХИЩЕННУЮ ИЗ НАЦИОНАЛЬНОГО МУЗЕЯ КИТАЯ. РЕЙС ЧЕРЕЗ ДВА ЧАСА. ПОДРОБНОСТИ В ПРИЛАГАЕМОМ ФАЙЛЕ. P. S. ПРАЗДНИКИ ЗАКОНЧИЛИСЬ, ВОЗВРАЩАЙТЕСЬ К РАБОТЕ.

Трясущимися пальцами Ларри поспешно набрал телефонный номер Мистери-Хаус.

После пары гудков в трубке раздался учтивый голос мистера Кента:

– Доброе утро, мистер Ларри.

– Э-э-э... доброе утро, – ответил он и сбивчиво затараторил: – Я... ну это... Я бы хотел... узнать, поправилась ли Агата. Температура спадает?

– К сожалению, пока нет, – вздохнул дворецкий. – Думаю, ближайшие пару дней ваша сестра проведёт в постели.

Юноша, всё ещё лёжа на тротуаре, почувствовал, как проваливается в бездну.

– Э-э-э... а я вот... – промямлил он, – я как раз шёл проведать её, но мне только что поручили новое расследование, и я скоро вылетаю.

– Вот как, – отозвался мистер Кент. – Боюсь, на этот раз мисс Агата не сможет сопровождать вас. Сейчас она крепко спит. Вы желаете, чтобы я разбудил её?

– Нет-нет, спасибо, не стоит, пусть спит, – тихо ответил юный детектив. – Я ей из Пекина позвоню. До свидания.

Он завершил звонок и поднялся на ноги, ухватившись за ограждение набережной. По спине юноши пробежал озноб: снег просочился под воротник пуховика и теперь стекал по коже ледяным ручейком.

Ларри сжал зубы и приказал себе не обращать на это внимания.

– Если я хочу стать великим детективом, настал момент это доказать. Агата, ты сейчас думай о том, чтобы выздороветь, ну а я тем временем раскрою загадку с этой статуэткой сам, – горделиво произнёс он. – Давай, Ларри, у тебя всё получится! Немедленно домой, собирать чемодан!

Едва он развернулся, как ещё один снежок угодил ему прямо в зубы. От удара Ларри согнулся пополам и закашлялся. Очистив рот от ледяного месива, он возмущённо поднял кулак и пригрозил своим обидчикам.



– Ну, сопляки, вы доигрались! Сейчас вы у меня получите! – прокричал он во всю глотку. Однако мальчишки уже разбежались кто куда, хохоча до упада.
– Хоть сам с собой болтать перестал, вот чокнутый! – донеслось с набережной Темзы.

1. «ИнтерОко» для Агаты

Когда утром шестого января двенадцатилетняя девочка Агата Мистери открыла глаза, она зажмурилась от солнечного света, льющегося в окна её уютной комнаты. Ватсон, белоснежный сибирский кот, дремал, свернувшись клубком на кресле около кровати. Почувствовав, что хозяйка проснулась, кот запрыгнул на пуховое одеяло и приблизился к Агате, мурлыча и ласкаясь.

– Ну, судя по всему, я выздоровела, – улынулась она, глядя пушистого любимца.

Преыдущие дни Агата пролежала в постели с высокой температурой, которая упорно не опускалась ниже тридцати девяти градусов. Родители девочки не на шутку встревожились.

– Доченька, если хочешь, мы немедленно вернёмся домой! – сказала ей мама по телефону.

– Нет-нет, мистер Кент чудесно со всем справится, – заверила её Агата. – Не беспокойтесь и сосредоточьтесь на своей экспедиции. И потом, даже если бы вы выехали прямо сейчас, думаю, как раз к вашему приезду я и выздоровела бы.

В эти дни супруги Мистери, неутомимые учёные-исследователи, находились на другой стороне планеты, на острове под названием Амстердам², в южной части Индийского океана. Они исследовали особый вид миртового дерева, который произрастал исключительно на этом крошечном вулканическом островке.

Агата спустилась с кровати, потянулась и выглянула в окно.

Заснеженный парк вокруг особняка блестел на солнце. На ветвях деревьев искрились длинные острые сосульки.

– Я чересчур много отдыхала в эти дни, ты так не считаешь, дорогой Ватсон? – зевнула Агата, завязывая поясок халата. Затем она обулась в тапочки и направилась на первый этаж.

Мистер Кент стирал пыль со старинных часов в гостиной. Увидев, что хозяйка на ногах, он бросился ей навстречу.

– Вы уверены, что с вами всё хорошо? – участливо спросил дворецкий.

Затем положил ладонь на лоб девочки, чтобы пощупать температуру. Дворецкий Мистери-Хаус отличался внушительной комплекцией и стальными мышцами, как и подобает профессиональному экс-боксеру. За последние дни он проявил себя как опытная и чуткая сиделка.

– Просто прекрасно, – ответила девочка с улыбкой. – Хотя...

– Хотя что? – с тревогой уточнил мистер Кент.

– Я голодна как волк! Похоже, настало время набираться сил.

² Этот малюсенький островок был открыт в 1522 году, во время первого в истории кругосветного плавания под командованием Фернана Магеллана. Правда, к тому времени сам Магеллан уже был убит, и открытие острова – заслуга Хуана Себастьяна Элькано, капитана единственного уцелевшего корабля из флотилии Магеллана. Только почему-то Элькано не позаботился дать острову имя. Упущение было исправлено в 1633 году, когда губернатор нидерландской Ост-Индии Антоний ван Димен без долгих раздумий решил окрестить островок в честь столицы родной страны.



Дворецкий тотчас помчался на кухню, чтобы приготовить питательный завтрак – яичницу с беконом, помидорами и тостами. Агата с аппетитом набросилась на еду, не забывая угощать и Ватсона, который всё это время не отходил от неё и умильно мурлыкал.

– От Ларри новости есть? – поинтересовалась она, прихлёбывая чай. – Он в командировке уже три дня. Надеюсь, он и без нас хорошо справляется.

Девочка очень жалела, что ей не удалось поехать в Пекин вместе с братом. Жалела и волновалась за него.

Впервые Ларри отправился в командировку один.

В будущем Агата планировала стать писательницей детективного жанра. Готовясь к литературной карьере, она помогала двоюродному брату Ларри вести расследования, которые ему поручало «Око Интернешнл».

Однако на сей раз юных сыщиков разлучил грипп.

– Не беспокойтесь, – заверил её мистер Кент. – Ваш двоюродный брат немного рассеян, это так, но он всегда может рассчитывать на «ИнтерОко». Сейчас он наверняка уже возвращается в Лондон, завершив расследование наилучшим образом.

Тут в дверь позвонили.

Агата сразу же узнала худого, с проседью в волосах человека, который появился на пороге. Это был мистер Попс, консьерж Бейкер-Палас.

– Вы двоюродная сестра Ларри, верно? – спросил он сухим тоном, едва увидел девочку. Не дожидаясь ответа, консьерж передал ей коробку из-под обуви.

– Он попросил меня принести вам вот это, – буркнул мистер Попс. – О небо, этот юноша просто жуткий неряха, каких свет не видывал!

Его дом больше похож на поле боя или даже на свалку. Никогда не видел столько баракла в одном месте!

– Мистер Ларри уже возвратился в Лондон? – поинтересовался мистер Кент.

– Нет, – ответил Попс, пожимая плечами. – Но сегодня утром он прислал сообщение по электронной почте. Умолял меня взять запасные ключи, войти в его квартиру и как можно ско-

рее доставить вам коробку, которая стоит на обогревателе. Как будто я курьер какой-нибудь! Как будто мне больше заняться нечем!

С этими словами он развернулся и зашагал по заснеженной дорожке к воротам, но через несколько секунд остановился и ворчливо добавил:

– Чуть не забыл. В том письме Ларри просил вас точно вспомнить, когда у него день рождения. Не знаю, на что он намекал. Этот парень определённо чокнутый...

Пару минут спустя Агата и мистер Кент снова были в тёплой кухне. Девочка открыла коробку и извлекла её содержимое: компактный сверкающий предмет. Бесстрастный дворецкий не сумел сдержать изумлённого возгласа.

– Но это же «ИнтерОко»! – ахнул он.

– Думаю, я догадываюсь, откуда он взялся, – протянула Агата. – Старая модель, которую мой братец держит в запасе на случай, если его основной «ИнтерОко» сломается.

– Но зачем он прислал аппарат вам? – недоумённо спросил экс-боксёр.

Хотя Агата не очень-то ладила с современными технологиями, она тотчас нашла кнопку включения. Экран засветился, и на нём появилась надпись: «ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ».

– Кодовое слово, – вздохнул дворецкий. – И что нам теперь делать?

– Очень просто, – улыбнулась она. – Достаточно... всего лишь точно вспомнить день рождения Ларри!

И тотчас впечатала на клавиатуре дату рождения своего двоюродного брата.

«ИнтерОко» пронзительно зазвенел.

Ватсон, напуганный резким звуком, зафыркал и убежал.

– Э-э-э... да? – сказала Агата, нажимая на клавишу «ответить».

На экране устройства появилось бледное лицо взлохмаченного юноши. Он был взбудоражен до предела, но, стоило ему услышать голос двоюродной сестры, тотчас приободрился и улыбнулся.

– О, это ты! Фантастика! Мистер Попс всё-таки принёс вам мой запасной «ИнтерОко». Ну и ну, чтобы с тобой связаться, я чуть мозги набекрень не свернул! Будь у тебя хотя бы электронный адрес, я бы рассказал тебе обо всём мгновенно! Ты поправились?

– Кажется, да. А у тебя как дела? Ты ещё в Китае?

– В Китае, угу. По крайней мере, я так полагаю.



Девочка и мистер Кент озадаченно переглянулись. Ларри на экране прищурил глаза и поджал губы.

– Агата, я вляпался во что-то кошмарное, – медленно произнёс он. – Боюсь, меня похитили!

– Похитили? – не веря своим ушам, повторил дворецкий.

– Я не помню точно, как всё произошло, – зашептал Ларри. – Я пришёл в свой отель, едва не засыпая на ходу, и заглянул в бар выпить стаканчик апельсинового сока. Должно быть, кто-то подмешал в сок снотворное. Я рухнул лицом на стол, а когда проснулся, то уже был здесь!

Ларри исчез из кадра и показал панораму комнаты, в которой находился. Теперь на экране появилась небольшая, но уютная на вид комнатка с кроватью, микроволновкой и холодильником.

– Я здесь кисну уже почти целые сутки, – простонал он. – В холодильнике полно еды, кровать удобная. Но окон нет, а дверь бронированная! Мои похитители до сих пор не показывались на глаза, но они совершили ошибку, за которую жестоко поплатятся...

Юноша коварно усмехнулся.

– Они не отобрали у меня «ИнтерОко», – пояснил он. – Видимо, подумали, что это игровая приставка.

– Ты можешь выяснить, в каком месте тебя держат? – уточнила Агата.

– Увы, нет. В комнате, похоже, стоит подавитель сигнала GPS, так что о помощи спутников можно забыть. И потом, согласись: раз меня похитили спящим, этим негодьям ничто не мешало увезти меня куда-нибудь на край света. Может быть, я сейчас вообще не в Пекине! Я с диким трудом сумел подсоединиться к сети, написал Попсу и попросил его доставить вам запасной «ИнтерОко».

– Послушайте, – заговорил мистер Кент решительным тоном, – положение чрезвычайно серьёзное. Советую вам немедленно связаться с начальством и попросить агентов вмешаться.

– Э-э-э... вообще-то, я это и хотел сделать, – пробормотал Ларри. – Однако...

– Однако что? – хмуро переспросила Агата.

– Ну, вы же знаете, какие суровые у нас преподаватели. Если они сообразят, что я всех подвёл, такой скандал поднимется! И раз уж пока мне вроде бы ничто не угрожает, хм, ну, я продолжаю отправлять ЮМ60 отчёты, в которых заверяю, что следствие идёт как надо!

– Хочешь сказать, кроме нас, никто не знает, что тебя похитили? – подскочила Агата.

– Я не хочу, чтобы меня исключили из «Око Интернешнл», – затараторил Ларри. – И потом, вы собираетесь мне помогать или нет?

– Конечно, но...

– Я тебя обожаю, сестрёнка! Я знал, что могу рассчитывать на тебя! Я уже заказал вам билеты до Пекина. Рейс через три часа. Позднее, когда будете в самолёте, я вам всё объясню. До скорого!

Экран устройства в титановом корпусе погас.

Некоторое время в гостиной царило молчание, нарушаемое лишь тиканьем старинных часов.

– Думаю, мне нужно заняться сбором багажа, – невозмутимо произнёс мистер Кент.

– А я пока взгляну на планисферу и узнаю, нет ли у нас в Пекине родственников, которые могли бы нам помочь, – сказала Агата, а затем добавила твёрдым голосом: – Я, конечно, надеялась на более спокойное выздоровление, но вы правы, положение и впрямь серьёзное. Ларри угодил в когти беспринципного похитителя, и только мы можем разобраться, кто его схватил... и почему!

После этого дворецкий поспешил убрать со стола, а девочка поднялась по лестнице, энергично перескакивая через две ступеньки.

2. Пленник

Полёт из Лондона в Пекин длился десять часов. А поскольку разница во времени между этими двумя городами равнялась восьми часам, то, вылетев в полдень из Хитроу, Агата, мистер Кент и Ватсон должны были приземлиться в китайской столице в шесть часов утра следующего дня.

«ИнтерОко» снова зазвонил спустя час после взлёта.

Ларри выглядел гораздо спокойнее, чем во время предыдущего разговора, и жевал пельмени, подцепляя их палочками для еды.

– Вообще-то, они вполне ничего, – заявил он с набитым ртом. – Беда в том, что в холодильнике больше ничего нет, только куча коробок с пельменями... Ух, как же мне не хватает хорошо прожаренного гамбургера и...

– Хватит уже о еде, лучше объясни нам, что за расследование тебе поручили на этот раз, – перебила его Агата.

– Правильная мысль, – кивнул Ларри, дожёвывая пельменину и откладывая палочки. – Рассказываю всё по порядку. Цель командировки – найти того, кто в последнюю ночь прошлого года совершил кражу из Национального музея. А унесли вот что, смотрите!

На экране показалась нефритовая статуэтка, изображающая покрытого чешуёй дракона с длинными усами и острыми когтями.



– Искуснейшая работа, – восхитилась Агата. – Похоже, выполнена в эпоху Мин³...

– Верно! – воскликнул Ларри, снова наводя камеру на себя. – Если точнее, она датирована примерно тысяча триста восьмидесятым годом, когда в Китае правил некий Ю... Жу...

– Чжу Юаньчжан, – поправила его Агата. – Он был первым императором знаменитой династии Мин, если память не обманывает меня⁴.

– Короче говоря, эту статуэтку нашли две недели назад, – вернулся к своему докладу Ларри. – На археологических раскопках в Бадалине, это участок Великой Китайской стены к северо-западу от Пекина⁵.

³ Эпоха Мин длилась без малого три столетия – с 1368 по 1644 год. Ей предшествовало долгое – с 1351 по 1368 год – восстание Красных повязок (повстанцы узнавали друг друга по красным платкам). Восстание это было направлено против монгольского владычества: дело в том, что ещё в 1279 году внук Чингисхана, Хубилай, завоевал Китай и основал на его месте империю Юань. Красные повязки победили, и власть в Китае перешла в руки самих китайцев.

⁴ А что, разве память когда-нибудь обманывала Агату? Чжу Юаньчжан (1328–1398) был одним из лидеров восстания Красных повязок – при его храбрости, незаурядном уме и воле неудивительно, что он-то и оказался основателем династии. Чжу Юаньчжан вошёл в историю как монарх-реформатор; в его тридцатилетнее правление был составлен новый свод законов, перестроена политическая система (так, чтобы усилить власть императора), освобождены рабы и крепостные, упорядочен сбор налогов.

⁵ Великая Китайская стена – самое протяжённое в мире архитектурное сооружение. Грандиозность тут налицо во всём: во-первых, длина стены – около девяти тысяч километров; во-вторых, высота её местами доходит до десяти метров; в-третьих,

– В последние годы в Китае наблюдается археологический бум, – отметила Агата. – Учёные со всего мира ведут раскопки там и тут, разыскивая свидетельства прошлого – от останков динозавров до сокровищ древних династий. Разумеется, на этой волне расцвела также и незаконная торговля ценными памятниками старины...

– Автор открытия, – продолжил Ларри, – некий профессор Гао, выдающийся китайский археолог. Статуэтку перевезли в музей и разместили в одном из фондов до прибытия экспертов, которые должны были оценить её подлинность, прежде чем находку представят публике. Тут-то вор и вступил в игру!

«ИнтерОко» издал звучное «бип».

Ватсон, дремавший в переноске, открыл один глаз и потянулся.

– Я только что переслал вам все собранные сведения, – пояснил Ларри. – Как вы увидите, грабитель оказался поразительным ловкачом. Он проделал безукоризненную работу, не оставив ни единого следа.

– Полагаю, свидетелей вы уже допросили? – вежливо осведомился мистер Кент.

– Конечно! Сначала я переговорил с нашим клиентом, это неприятный тип по фамилии Дун, заместитель директора музея. Потом, разумеется, и с профессором Гао. Наконец, я выслушал доклад детектива Чжу, агента пекинской полиции, которому поручено вести следствие.

Агата запомнила новые имена и поинтересовалась:

– И какие у тебя появились версии?

– Никаких, – пробормотал Ларри, нервно запуская пятерню в лохматые волосы. – Вор растаял, как призрак. Ты знала, что в Пекине больше двадцати миллионов жителей? Теперь попробуй найди его!

– Мне кажется, сейчас первым делом нужно отыскать тебя, – строго изрекла Агата, постукивая пальцами по подлокотнику. – Что ты делал после того, как допросил свидетелей?

– Растерялся и понял, что зашёл в тупик, – вздохнул юноша. – Я не хотел опозориться и потому заверял всех, что разгадка вот-вот отыщется. Утверждал, что напал на любопытный след, но мне понадобится несколько дней, чтобы обдумать эту версию...

Мистер Кент кашлянул и бросил на хозяйку красноречивый взгляд.

– Но, по правде говоря, у меня не было ни малейшей зацепки, – сокрушённо признался Ларри. – Позавчера поздно вечером я вернулся к себе в отель, он называется «Сверкающий лотос», и зашёл в бар на первом этаже. Я был на грани отчаяния и уже собирался позвонить вам, чтобы узнать, не могли бы вы... э-э-э... приехать сюда и помочь мне...

– Оттуда тебя и похитили? – уточнила Агата.

– Ага, – кивнул её двоюродный брат. – Мне захотелось выпить апельсинового сока перед тем, как отправиться к себе в номер. Должно быть, тот мошенник подлил в стакан снотворного: перед глазами потемнело, а когда я очнулся, обнаружил, что меня заперли в этой комнате и что все пути перекрыты! Вы ведь можете мне бежать, да?

– Дело действительно неприятное, – заметил дворецкий.

– Есть у меня одна теория, как я тут оказался, – зашептал Ларри. – Знаете, думаю, зря я так хвастался направо-налево, уверяя всех, что подобрался совсем близко к разгадке. Вероятно, преступник почувствовал угрозу и похитил меня.

Агата потёрла изящный вздёрнутый носик.

– Возможно. Других подробностей у тебя нет?

строили стену примерно девятнадцать столетий. Возводить её начали ещё в III веке до н. э. для защиты китайских земель от кочевников с севера. В правление династии Мин строительство стены шло очень активно, а после заката династии в 1644 году стена утратила своё значение. Современная Великая Китайская стена – это в основном фрагменты, дошедшие до нас из эпохи Мин, в том числе и самый популярный у туристов участок Бадалин.

– Надо было мне держать язык за зубами, – словно не слыша её, бубнил юноша. – Теперь главное – чтобы никто не узнал о моём исчезновении, иначе мне несдобровать. Всё, конец связи.

Экран погас, и Агата положила аппарат на откидной столик перед собой. Некоторое время она разглядывала облака, которые неспешно проплывали по ту сторону иллюминатора.

Заметив задумчивое выражение на лице девочки, мистер Кент кашлянул и осведомился:

– Вас что-то смущает, мисс?

– Странно всё это, – медленно произнесла она. – С одной стороны, у нас есть кража, совершённая профессионалом. С другой – похититель, который допускает дилетантскую ошибку, а именно – посадив Ларри под замок, забывает конфисковать его «ИнтерОко». Эти два факта не вписываются в одну картину, вам так не кажется? – Она просунула пальцы через прутья клетки-переноски, чтобы погладить Ватсона, и добавила: – Во всяком случае, первым делом нам предстоит побывать в отеле «Сверкающий лотос» и разобраться, что же произошло там позавчера вечером!

Спустя десять часов лёта лайнер погрузился в пелену серо-стальных облаков. На несколько мгновений панорама в иллюминаторе стала расплывчатой. Затем перед глазами девочки и дворецкого возник бескрайний город Пекин. Высочайшие стеклянные башни поднимались со всех сторон, будто рождественские ели в дымке.

– Впервые вижу такое множество небоскрёбов в одном месте, – восхитился мистер Кент.

– Муниципалитет Пекина по величине почти равен целой Бельгии, – объяснила Агата, разглядывая этот футуристический ландшафт. – Европейцу трудно представить себе подобный размах... по сравнению с китайской столицей наши города кажутся крошечными.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.